

برنامج  
الأغذية  
ال العالمي

World  
Food  
Programme



Programme  
Alimentaire  
Mondial

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، 9/11/2009

## اعتماد جدول الأعمال

### البند 1 من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس للموافقة

### جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي  
في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي:  
<http://www.wfp.org/eb>

A

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.1/2009/1/2/Rev.2**

6 February 2009  
ORIGINAL: ENGLISH



## اعتماد جدول الأعمال

-1

وفقاً للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، يقدم المدير التنفيذي فيما يلي، للموافقة، جدول الأعمال التفصيلي المؤقت للدورة العادية الأولى لعام 2009. ويجوز للمجلس أثناء الدورة، بأغلبية ثلثي الحاضرين والمشاركين في التصويت، تعديل جدول الأعمال بإضافة بنود أو حذفها أو ترتيبها.

## انتخاب هيئة المكتب وتعيين المقرر

-2

وفقاً للمادة الرابعة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، ينتخب المجلس من بين ممثلي أعضائه رئيساً ونائباً للرئيس وثلاثة أعضاء آخرين (يمثلون مجتمعين هيئة المكتب) يتولون مهام مناصبهم حتى يتم انتخاب أعضاء يخلفونهم. ويختار كل عضو من أعضاء هيئة المكتب من إحدى قوائم الدول حسبما يرد في الذيل الملحق من النظام الأساسي للبرنامج.

وفقاً للمادة الثانية عشرة ومراعاة لأساليب العمل المقررة، قد يعين المجلس أيضاً مقرراً من بين الممثلين.

## القضايا الإستراتيجية الراهنة والمقبلة

-3

تحت هذا البند، يقدم للمجلس عرضاً شفوياً للقضايا الإستراتيجية التي تواجه البرنامج.

## التقارير السنوية

-4

### التقرير السنوي لعام 2008 المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة

يعرض التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وإلى مجلس منظمة الأغذية والزراعة في الدورة العادية الأولى كل عام وفقاً لقرار المجلس في 2004 بشأن تبسيط عملية تقديم التقارير إلى كل من المجلس والأجهزة الراعية للبرنامج (2004/EB.A/11). ويقدم التقرير صورة شاملة عن التزامات البرنامج في إطار الأنشطة الموسعة لمنظمة الأمم المتحدة، والمنظمة وفقاً للصيغة المشتركة للتقارير صناديق وبرامج الأمم المتحدة المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع مراعاة التعليقات التي عبر عنها مجلس البرنامج بشأن المحتوى المرغوب به للتقرير. وهذا التقرير معروض على المجلس للموافقة.

## قضايا السياسات

-5

### (أ) سياسة واستراتيجية البرنامج بشأن المساواة بين الجنسين – تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة من خلال مواجهة التحديات الماثلة في مجال الأغذية والتغذية

ترتکز هذه الوثيقة على أوجه القوة من السياسة السابقة بشأن التمييز بين الجنسين وتضع إطاراً لتعزيز الاهتمام بقضايا التمييز بين الجنسين بصورة أشمل في سياسات البرنامج وبرامجه. إذ أنها تحدد الأولويات والتدابير المرتكزة على مزايا البرنامج النسبية مثل حضوره الميداني الفريد وشراكاته الواسعة، وتراعي نتائج تقييم أخير لسياسة إزاء قضايا التمييز بين الجنسين، وتشير إلى الطرق الازمة التي يمكن أن يعمل بها البرنامج بصورة بناءة لحماية النساء، ولاسيما في المعسكرات. وهذه الوثيقة مقدمة للموافقة.

**(ب) سياسة البرنامج بشأن الحد من مخاطر الكوارث**

تقر الخطة الاستراتيجية للبرنامج (2008-2011) بحاجة البرنامج إلى المزيد من الانخراط في الجهود الرامية إلى الحد من مخاطر الكوارث بجعلها هدفاً استراتيجياً. وتقترح هذه الوثيقة بأن يضم البرنامج الهدف الرامي إلى الحد من الكوارث في برامجه وأن يقوم إطاراً لتلك الأنشطة. وهذه الوثيقة مقدمة للنظر.

**(ج) إطار النتائج الاستراتيجية**

يُعد إطار النتائج الاستراتيجية عنصراً أساسياً لأطر البرنامج المرتبطة بالاستراتيجية والإدارة والمساءلة. كما أنه يشكل الأساس لنظام قياس الأداء في البرنامج الذي يمكنه من بلورة مهمته واستراتيجية إلى نتائج ملموسة. وتساعد المصفوفة على إثبات مساهمات البرنامج في تحقيق الأهداف الاستراتيجية والأهداف الإنمائية للألفية. كما ترتبط مصفوفة النتائج الاستراتيجية بين الأهداف الاستراتيجية الخمسة والحسابات والمخرجات وتقدم أساساً لقياس النتائج والإبلاغ عنها على المستوى القطري والمنظم. ووفقاً لما تم الاتفاق عليه في أثناء الدورة السنوية لعام 2008 حينما اعتمدت الخطة الاستراتيجية 2008-2011، هذه الوثيقة مقدمة للمجلس للمصادقة عليها، وقد تم اعدادها بالتشاور مع الدول الأعضاء.

-6

**مسائل الموارد والمالية والميزانية**

**(أ) التحديث الرابع لخطة البرنامج للإدارة (2008-2009)**

يقدم التحديث الحالي لخطة الإدارة (2008-2009)، المعروض للعلم، نظرة شاملة للتغييرات المدخلة على برنامج العمل منذ اعتماد هذه الخطة، كما يورد موجزاً عن الميزانية الإجمالية لبرنامج العمل البالغة 10,9 مليار دولار أمريكي لفترة السنتين. ويشمل هذا التحديث أيضاً نظرة شاملة عن حالة حساب تسوية ميزانية دعم البرامج والإدارة، إلى جانب آخر التنبؤات لجزء غير المخصص للصندوق العام. وتلبيه اطلب المجلس تُعرض، للعلم، أيضاً المعلومات الإضافية عن التحديث الثالث بشأن خطة البرنامج للإدارة 2008-2009.

وتعرض على المجلس، للعلم، تعليقات وتوجيهات اللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

**(ب) اختصاصات لجنة البرنامج لمراجع الحسابات**

في مستهل عام 2008، طلبت هيئة المكتب من المراجع الخارجي إعداد تقرير عن دور لجنة البرنامج لمراجع الحسابات ومهامها وبنيتها، يتناول مسائل من قبيل رفع التقارير للمجلس وال حاجة إلى أعضاء مستقلين، بالإضافة إلى أفضل الممارسات. وهذه الوثيقة المعدة من طرف المراجع الخارجي تعرض على المجلس للموافقة عليها.

وتعرض على المجلس، للعلم، تعليقات وتوجيهات اللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

**(ج) تعيين المراجع الخارجي**

دعا المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 2005 هيئة المكتب إلى الاستعداد لقرار المجلس بشأن إدخال تغييرات على النصوص الأساسية، بهدف توضيح إجراءات تعيين المراجع الخارجي. وتقدم هيئة المكتب التغييرات المقترحة، التي تأخذ في الحسبان آخر التطورات في الأمم المتحدة في مجال الإدارة والرقابة، إلى المجلس للموافقة عليها.

وتعرض على المجلس، للعلم، تعليقات وتوجيهات اللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية.

(د) استعراض المرحلة الثانية من نظام ونجز والاستعداد لتطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: تقرير المراجع الخارجي ورد الإدارة عليه

من المهم تطوير نظام ونجز من أجل فعالية وموثوقية المحاسبة المالية والإبلاغ المالي في إطار المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في المستقبل على الرغم من تأخر تنفيذ مشروع المرحلة الثانية من نظام ونجز عن السنة الأولى التي حددها البرنامج لتطبيق تلك المعايير. وسوف يبحث المكتب الوطني للمراجعة التفاصيل المحرز من البرنامج في إدارة المشروعات بعد تصميم هذا التطبيق، وسيرفع تقريراً عن مدى ملاءمة المرحلة الثانية من نظام ونجز للأغراض المحددة له، وسيتضمن التقرير ملاحظات المراجعة للمجلس، حسب الاقتضاء، بشأن النقدم المحرز في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. كما سيعرض أيضاً رد الأمانة على التوصيات الواردة في التقرير بناءً على طلب المجلس في دورته السنوية لعام 2008؛ وسوف تعرض الوثائقان للنظر فيما

وتعرض على المجلس، للعلم، تعليقات وتوجيهات اللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية لشئون الإداره والميزانية.

-7

تقارير التقييم

تُعرض الوثائق المقدمة تحت هذا البند على المجلس للنظر فيها. والمصروفات ذات الصلة التي توجز الإجراءات المتخذة من طرف الإدارة لتنفيذ التوصيات معروضة في ضميمات هذه التقارير.

(أ) تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لمدغشقر 10442.0

يوجز هذا التقرير نتائج تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 10442.0 "الاستجابة للكوارث الطبيعية المتكررة وانعدام الأمن الغذائي الموسمي" التي أجريت بين يونيو/حزيران وأغسطس/آب 2008. وأهداف ذلك التقييم هي كالتالي: 1) الإبلاغ عن الأنشطة القائمة ومدى تماشي تنفيذها مع الخطة الأصلية؛ و2) تحديد أسباب النجاح والفشل واستخلاص الدروس المستفادة. ونظراً إلى الطبيعة الابتكرارية لهذه العملية، رام التقييم إلى استخلاص دروس من الاستخدام غير المعتمد لهذه الفئة من البرامج، التي يمكن تطبيقها في عمليات أخرى.

(ب) تقرير موجز عن تقييم عملية الطوارئ لنيكاراغوا 10700.0 وعملية الطوارئ للاستجابة العاجلة 10695.0  
 تقييم العملية استجابة البرنامج لاحتياجات المتضررين من إعصار فلوكس في سبتمبر/أيلول 2007. تحدث الكوارث الطبيعية بتكرار في وسط أمريكا ومنطقة البحر الكاريبي، ونيكاراغوا شهدت سلسلة من تلك الموارث. يقدم التقرير الموجز استنتاجات وتوصيات ويزر الممارسات الجيدة التي ينبغي إتباعها في المستقبل لتصميم وتنفيذ عمليات الطوارئ للاستجابة للإعصار في نيكاراغوا.

## المسائل التشغيلية

### -8 مجموعات البرامج القطرية

أوغندا 10807.0 (2009-2014) – تم سحبها

-9

### (أ) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي للنظر

تعرض على المجلس العمليات الممتدة التالية للإغاثة والإنعاش التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي للنظر:

كينيا 10666.0

أوغندا 10121.3

-10

### (ب) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

ستعرض على المجلس، للموافقة، الزيادة التالية في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي:

طاجيكستان 10603.0

-11

### الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش الموافق عليها بالمراسلة\*

تعرض على المجلس، للعلم، الزيادة التالية في الميزانية التي أقرها المجلس التنفيذي عن طريق المراسلة بين دورته العادية الثانية لعام 2008 ودورته العادية الأولى لعام 2009:

جمهورية الكونغو الديمقراطية 10608.0

-12

### تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة

\* (2008/12/31-7/1)

تعرض على المجلس للعلم وثيقة توجز عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، في إطار السلطة المخولة لهما وفقاً لما هو وارد في ملحق اللائحة العامة.

### المسائل التنظيمية والإجرائية

برنامح عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2009-2010)\*

استجابة لطلب المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2004، تعرض على المجلس نسخة مستحدثة من برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2009-2010) للعلم.

-13

**مسائل التنظيم والإدارة****تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج**

أوصى المجلس التنفيذي بموجب قراره EB.2/17/2002، بأن تتضمن تقارير وحدة التفتيش المشتركة التي ترفعها إليه الأمانة سنوياً البنود التالية:

- (1) تعليقات البرنامج على تقارير الوحدة فيما يتصل بأعمال البرنامج المستلمة في غضون فترة عرض آخر وثيقة من وثائق المجلس وتاريخ 1 أكتوبر/تشرين الأول 2008؛
- (2) قائمة بتقارير الوحدة التي صدرت منذ فترة الإبلاغ السابقة؛
- (3) حالة تنفيذ البرنامج للتوصيات التي سبقت الموافقة عليها أو قبولها.

وفقاً للأسلوب الذي تطبقه المجالس التنفيذية لسائر الصناديق والبرامج، فإن الأمانة تزود المجلس التنفيذي كل عام في دورته العادية الأولى بتقرير يحتوي البنود المشار إليها أعلاه للنظر فيها.

-14

**ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2008**

وفقاً لقرار المجلس في دورته العادية الثانية في 1996 بشأن مناهجه في العمل، سيقدم ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2008 للمصادقة عليه.

-15

**مسائل أخرى****تقرير عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة****اليونيسيف والبرنامج\***

يعرض تقريراً شفوياً على المجلس التنفيذي للعلم بشأن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف والبرنامج. المقرر عقده في 23 و26 يناير/كانون الثاني 2009.

-16

**التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة****التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة للدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2009**

يعرض على المجلس التنفيذي مشروع وثيقة تتضمن جميع القرارات والتوصيات التي اتخذها المجلس في دورته الحالية للتحقق من دقتها.

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.